

## Глава 38: Фанатичный поклонник

— Кто это? Разве организатор не сказал, что вручение будет завтра? — Подозрительно спросил Цзи Хэю. Только он хотел убрать тонкое одеяло с колен и встать, как Чэнь Чансин усадил его обратно в кресло.

— Сиди, я открою.

— Здравствуйте, а Цзи Хэю здесь? — С трудом спросил незнакомец за дверью на ломаном китайском. Он говорил прерывисто, будто эти слова он заучил.

У незнакомца короткие вьющиеся каштановые волосы, несколько тонких прядей ниспадало на лоб, подчеркивая пару светло-голубых глаз, он немного выше Цзи Хэю, вероятно, уже почти достиг совершеннолетия.

— Стэнли? — Чэнь Чансин удивился. — Здравствуйте, вам что-то нужно?

Чэнь Чансин взглянул на розу в руках другой стороны, черенок которой уже почти превратился в месиво, и не мог не задаться вопросом, что же этот юнец задумал.

Стэнли только что выиграл чемпионат, но на лице не отразилось ни капли радости, напротив, опустив голову, он нервозно сжимал и разжимал пальцы.

— Могу я войти? — С трудом произнес Стэнли осторожно поднял голову и посмотрел прямо на тренера китайской сборной и по совместительству нынешнего тренера Цзи Хэю. Он слышал, что китайская команда довольно сплоченная и злопамятная, а Цзи Хэю пострадал именно в стране М, так позволит ли Чэнь Чансин ему увидеться с ним?

— Тренер Чэнь, что-то не так? Впусти его, — с подозрением спросил Цзи Хэю. Встретившись с нервным и умоляющим взглядом Стэнли, Чэнь Чансин задумался и все же пропустил гостя, закрывая за ним дверь.

— Хэю, ты сильно ударился? — Войдя в гостиную, Стэнли сразу обратил внимание на сидящего в кресле Цзи Хэю, отчего желудок сжался, он старался вспомнить пару слов, которых он нахватался от переводчика, но китайский вышел прерывистым, и, казалось, делал вдох на каждом слове.

— You can speak English if you want (Ты можешь говорить по-английски, если желаешь), — Цзи Хэю понаблюдал за ним немного и уважительно сказал на чистом, беглом английском.

Наконец Стэнли вздохнул с облегчением, но нервозность не покинула его. Стэнли не поднимал голову, с тех пор как вошел, не смея смотреть Цзи Хэю в глаза, исключением являлись лишь беглые взгляды, проверяющие состояние другого человека.

— Хэю, прости меня... — Прошептал Стэнли.

Поколебавшись мгновение, Цзи Хэю проявил инициативу и пододвинул ему стул.

— Садись и говори, — с этими словами он налил ему стакан воды.

Стэнли осторожно сел в кресло, но не торопился говорить. Набравшись смелости, он бессознательно сунул розу в руки Цзи Хэю, поднял голову и посмотрел на него своими голубыми глазами, полными надежды и желания.

— Держи, пожалуйста, держи ее! — Стэнли вновь перешел на ломаный китайский, в голосе слышалось нетерпение.

— Эй, Стэнли, что с тобой? — Цзи Хэю нерешительно принял розу, насильно переданную собеседником. Видя чужое беспокойство, Цзи Хэю одарил его мягкой улыбкой, в красивых персиковых глазах появился свет, становящийся все более и более ярким.

— Хэю, ты мне действительно нравишься! — Поглядывая на красивого мужчину и его нежную улыбку, Стэнли почувствовал, как жар приливает к лицу, а кровь скапливается в мозгу, и подсознательно выпалил слова, от которых лицо напротив запылало.

— Кхм, кхм, кхм... — Стэнли застал Цзи Хэю врасплох своими прямолинейными замечаниями, отчего он поперхнулся. Только тогда Стэнли осознал, что ляпнул, раздраженно хлопнул себя по лбу и в смущении поджал губы, не смея смотреть в глаза Цзи Хэю.

Чэнь Чансин убедился, что намерения Стэнли чисты, вздохнул от облегчения и тактично сказал.

— Не буду мешать вам, молодым людям, общаться, пойду к представителям прессы, а вы пока отдыхайте, — сказав это, Чэнь Чансин одарил Цзи Хэю улыбкой и ушел.

Насколько ему известно, репутация и известность Стэнли велика, а для Сяо Хэю неплохо было бы завести еще иностранных друзей. Более того, они выглядели как наивные «братья», и молодым людям следует общаться со своими ровесниками.

— Хэю, в чем дело? — Стэнли встал и подсознательно хотел похлопать Цзи Хэю по спине, но на полпути понял, что в этом нет необходимости, и убрал руку.

Бледное лицо парня порозовело из-за длительного кашля, его прекрасные персиковые глаза заволочло дымкой, а плотно сжатые тонкие губы вызвали желание защититься. Стэнли неосознанно сглотнул, и слабый розовый румянец постепенно достиг кончиков его ушей.

— Где ты взял эту розу? — Цзи Хэю успокоился и произнес с улыбкой.

— Перед началом соревнований один из твоих фанатов раздавал их на трибуне, — Стэнли смутился, пока говорил, и от волнения его голос слегка понизился. — Не волнуйся, я не доставлял им хлопот, а просто попросил друга взять мне одну игрушку.

Цзи Хэю не мог не удивиться.

— Хэю, ты мне действительно нравишься! — Ощувив исходящую от Цзи Хэю мягкость, Стэнли наконец отпустил свое повисшее сердце. — Тренер показал мне твои выступления в Китае, и мне они очень-очень понравились, но, кажется, мою симпатию не все разделяют в сборной... — Его голос звучал немного неуверенно, будто пытаясь что-то скрыть.

— Но мне... мне ты понравился сразу, как только я увидел твои выступления! Особенно «Увядание», не мог сдержать слезы, когда смотрел.

Молодой человек перед Цзи Хэю выше, и глядя ему в глаза, тот слегка тактично наклонял голову, держа взгляд на той же линии. Он выглядел очень вежливым.

Однако, его чопорные движения меркли на фоне глаз, полных искренности, фанатичных слов и присущего европейцам энтузиазма. Цзи Хэю чувствовал, что чемпион соревнований в стране М более прилипчивый, чем Мэн Сюнь!

— Тогда... спасибо за симпатию? — Цзи Хэю не знал, плакать или смеяться. — Твое выступление тоже вышло красивым. Поздравляю с переходом во взрослую категорию, уверен, в будущем ты будешь еще лучше.

— Нет, я не так хорош, как ты. Я сожалею, что с тобой это произошло, — произнес Стэнли с раздражением и смущением. — Я выиграл не своими силами, точнее, я не так хорош, как ты. Мне очень жаль.

— Это не твоя вина, — покачал головой Цзи Хэю. — Ты очень красиво скользишь, и твои базовые навыки хорошо отточены. Выступать так — показатель уровня.

— Я должен принести извинения за своего товарища по команде, Син Юйли, — вздохнул Стэнли. — Ли всегда был таким, он всегда относится предвзято к другим спортсменам из-за своего мастерства... На самом деле, я не слышал о произошедшем в Китае, хочу сказать только, что он перешел границу. После поражения в Китае Ли долго ходил грустный, он отказывался говорить с тренером и психологом. Позже он вернулся в свое нормальное состояние, я не мог представить, что он планирует перед соревнованием...

В конце концов, Син Юйли — его товарищ, поэтому Стэнли чувствовал себя виноватым. Нежный и довольный взгляд Цзи Хэю упал на него, словно ожидая что-то.

— Не ожидал, что он захочет вернуть достоинство, причинив тебе вред, — Стэнли собрался с духом и с трудом отчеканил.

— Не нужно извиняться за ошибки других, — Цзи Хэю поджал губы и с улыбкой продолжил. — Он уже получил свое наказание. Если ты здесь ради извинений...

Прежде чем Цзи Хэю закончил свои слова, Стэнли перебил его:

— Нет, я здесь не ради извинений за него. Каждому воздаст за совершенные им ошибки. Я просто хотел извиниться от имени сборной М за их предубеждение в твою сторону. Я пришел сюда, улизнув от тренера. Хэю, мне очень жаль.

Только сейчас Стэнли осознал, как бесцеремонно обращается к Цзи Хэю. Ему тут же пришли в голову слова переводчика: азиаты, включая китайцев, придерживаются сдержанной формы речи. Не слишком ли невежливо вот так звать его по имени?

— Ой, извини, Хэю, я же могу тебя так звать? — Совершив вновь досадную ошибку, Стэнли запнулся.

— Ты уже так ко мне обращался, не так ли? — Цзи Хэю дружелюбно улыбнулся ему. — Я же сказал, я не виню тебя за сделанное Син Юйли.

— Спасибо за подарок, мне нравится, — Цзи Хэю потряс маленькую розу в руке.

— Здорово, что тебе нравится!

После знакомства с Цзи Хэю пристальный взгляд Стэнли стал неприкрытым и еще более обжигающим. Но горячий взор не заставил Цзи Хэю чувствовать дискомфорт.

— Кстати, я слышал от друга, что фанатка, раздававшая игрушки, состоит в какой-то фанатской группе, и мне захотелось навестить тебя от их имени, как друг, надеюсь, это не доставляет неудобства.

Вчера, когда он собирал розочки и кукол в ханьфу, уже подумывал о возможности создания фанатской группы для его поддержки. Цзи Хэю всегда терпеливо относился к тем, кто оказывал ему поддержку.

— Спасибо за напоминание, я позволю команде организовать встречу, — сказал Цзи Хэю с улыбкой.

— Кроме того, я хотел бы извиниться перед тобой за кое-что еще, — произнес Стэнли, колеблясь. Цзи Хэю догадывался, что последует за этим.

— Все в порядке, ты заслуживаешь титул чемпиона, — Цзи Хэю похлопал его по плечу. — Более того в финале у меня есть шанс честно победить, верно?

— Нет, я не так хорош, как ты или Август, — смущенно произнес Стэнли. — Из-за этого мне даже не хочется на церемонию награждения завтра.

— Ты не можешь не прийти, боюсь, все подумают, что ты с презрением относишься ко мне или Августу.

— Но золотая медаль должна принадлежать тебе, — тяжело вздохнул Стэнли. — Если бы не судьи, арена М, сделанное Ли и твоя травма...

— Не нужно так много «если», — спокойно перебил его Цзи Хэю. — Все это факты.

— Ты прав, — Стэнли поперхнулся и разочаровано сказал.

— Не унывай, — произнес Цзи Хэю с серьезным выражением лица, — это не твоя вина, что судьи предпочитают тебя, давай просто с нетерпением будем ждать дня, когда судьи выставят честные оценки.

— Ты прав, — пробормотал Стэнли себе под нос. — Финал, в финале я смогу соревноваться с тобой честно.

Видя остаточное смущение на лице Стэнли, Цзи Хэю рассмеялся.

— Пфф, я думал, ты пришел утешать меня, а в итоге утешать пришлось мне.

Длинные ресницы парня отбрасывали едва заметную тень, а красивая родинка-слезка под левым глазом обретала большую привлекательность.

— Эй, тебе кто-нибудь говорил, что ты красиво смеешься? — Стэнли неосознанно сглотнул.

Стэнли не ожидал, что Цзи Хэю, остававшийся все это время бесстрастным и скромным, вежливым и нежным, смутится и начнет избегать его взгляда после пары слов!

— Хэю...? — Непонимающе переспросил Стэнли.

Фраза Мэн Сюня: «Ты так красиво смеешься», до сих пор отдавалась в его ушах. Они что, одинаковые? Возможно, они играют в какую-то игру «красиво смеешься», выпущенную ограниченным тиражом?

— Нет! Никто не говорил! — Цзи Хэю покраснел и, только сейчас, когда эмоции охватили его, проявил каплю живости присущей молодым людям.

Цзи Хэю думал, что человек с небольшим эмоциональным интеллектом тут же сменит тему, увидев его реакцию. Однако Стэнли не почувствовал ничего!

Увидев его таким и услышав сказанное им, Стэнли не только не сменил тему, но и обрадовался, а глаза его и вовсе заблестели.

— Здорово! Я стал первым, кто сказал о красивом смехе Хэю!

Цзи Хэю опешил, совсем не ожидая такой реакции.

— Хорошо, я понял, — Цзи Хэю проявил редкую чопорность, и он впервые взял инициативу так резко оборвать тему. — Что-то еще?

Стэнли покачал головой, а затем отчаянно закивал, будто о чем-то подумав.

— Я слышал от переводчика, что китайцы используют программу для общения «vx». Прежде, чем прийти сюда, я попросил загрузить ее, — Стэнли нажал на иконку приложения. — Я же друг, верно? Тогда давай обменяемся контактной информацией!

Цзи Хэю кивнул, не зная плакать или смеяться, и открыл свой QR-код для сканирования.

— Твоя аватарка такая милая! — Стэнли подписал Цзи Хэю длинной строкой символов. Похвала Стэнли немного смутиться. «Фанатичный поклонник», ты не устал меня хвалить?

— Кстати, Хэю, угадай, как я тебя записал? — Стэнли, получивший контактную информацию своего кумира, прибывал в отличном настроении.

Цзи Хэю покачал головой, не догадываясь, что этим еще больше заинтересовал собеседника. Стэнли, потеряв интерес к этой теме, улыбнулся и предложил.

— Хэю, я придумал очень интересную программу: «Белоснежка и злая Королева». Ты так красиво улыбаешься, что определено прекрасно сыграешь Белоснежку! Держу пари, публика сойдет с ума от твоей Белоснежки!

Стэнли становился все более и более взбудораженным, даже был готов предоставить Цзи Хэю костюм. На лице Цзи Хэю играла слабая улыбка до тех пор, пока Стэнли не упомянул о красивой улыбке, чувствуя беспомощность, он стал чуть жестче.

Что, этот терьер больше не хочет жить?

(Стэнли: титул псины получен.)

— Ладно, Стэнли, — слабо кашлянул Цзи Хэю, говоря с серьезным лицом. — Я знаю, что твое предложение искреннее, мне жаль, но я уже отклонил предложение организатора выступить. — Отклонил? Почему? — На лице Стэнли отразилось явное разочарование. — Я очень хочу выступить с тобой. Это из-за неподготовленности? Не волнуйся, программа простая, как я уже сказал, публика не будет слишком требовательной.

Стэнли продолжал настаивать, и Цзи Хэю ничего не осталось, кроме как похлопать его плечу и сказать.

— Дело не в том, что я не хочу, травма колена еще не зажила. Участвовать с травмой мне запрещено, даже если попрошу, тренерский штаб и врач не позволят.

Стэнли опешил, но принял его объяснения.

— Извини, я забыл, — печально произнес он. — я не хотел поднимать этот вопрос.

— Мм, я же твой друг, не так ли? — Цзи Хэю добродушно улыбнулся ему. — Ты не должен жалеть своих друзей, правда?

— Точно! — Воскликнул он! Стэнли, почувствовав облегчение, рассмеялся. — Я твой друг!

— Но, Хэю, как твой друг, я могу услышать, как обстоят дела с коленом? — Немного поколебавшись, спросил Стэнли.

— Это не важно. Если было бы что-то серьезное, я не участвовал бы в произвольной, — Цзи Хэю ощутил неподдельную заботу собеседника, нежно улыбнулся и беспечно произнес. — Это не что-то серьезное, ничего особенного.

— Будь честным, — Стэнли обнаружил, что ему довольно трудно сохранять здравомыслие и спокойствие перед новым другом. Он хотел потерять сознание от этой обворожительной улыбки, но сдерживался. — Нет, я сильно беспокою тебя.

Цзи Хэю не отвечал, и Стэнли наконец не смог усидеть на месте. Чтобы облегчить физиотерапевту иглоукалывание, прижигание и массаж, Цзи Хэю переделся из костюма в свободную повседневную одежду. Из вежливости он стянул с себя одеяло и сел из глубокого кресла на обычный стул, зацепившись за сиденье, он слегка задрал штанину, обнажая белоснежную и стройную лодыжку.

Пока Цзи Хэю не реагировал, Стэнли тихо присел на корточки, пытаясь коснуться до чужой правой ноги.

Автору есть что сказать:

Кто-то: Вручил розу? Потянул за штанину? А?

Стэнли: Это не то, что ты подумал, ты...ты...ты, послушай, я могу объяснить QAQ

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: идёт перевод

<http://bllate.org/book/14921/1326926>